

CEN<sup>®</sup>TEK

# СТ-1551

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ

ՄԻԿՐՈՎԱԼԻԲԱՅԻՆ

ՎԱԴԱՐԱՆ

MICROWAVE OVEN



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

НҮСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ

ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՂՆԱՐԿԸ

INSTRUCTION MANUAL

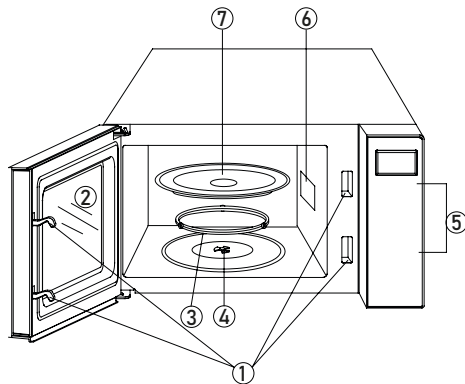
Серия СТ

## РУССКИЙ

### Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!



### НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для быстрого нагрева пищевых продуктов с помощью микроволн.

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

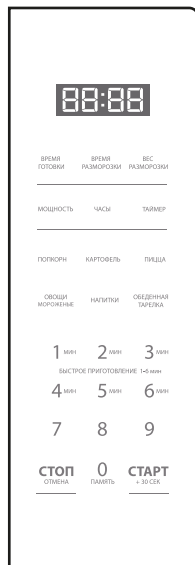
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
2. Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
3. Запрещается пользоваться прибором при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
4. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
5. Во время первого использования может появиться легкий неприятный запах, который исчезнет после нескольких использований, что объясняется возможным наличием остатков масел, других веществ на внутренних поверхностях и нагревательных элементах. Рекомендуется наполнить чашку водой и несколько раз разогреть ее.
6. Прибор должен быть установлен так, чтобы его поверхность находилась на расстоянии минимум 2 см от других объектов.
7. Не накрывайте вентиляционные отверстия во избежание перегрева.

8. Не используйте прибор, если защелки на дверце не работают.
9. После использования отключите розетку от электросети и проследите, чтобы она не находилась непосредственно на приборе, вблизи огня или воды.
10. В приборе есть источник СВЧ-волн, настроить которые может только специалист, поэтому не вскрывайте и не нарушайте целостность корпуса устройства.
11. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
12. Не используйте прибор на улице.
13. Не разогревайте жиры и масло, так как их температуру трудно контролировать.
14. После использования прибора протрите его внутреннюю поверхность сухой или влажной тканью, удалив капли жира и остатки пищи. Капли жира могут стать причиной появления дыма и спровоцировать возгорание.
15. Для кипячения жидкостей используйте контейнеры или посуду большого диаметра и не наполняйте их полностью, чтобы избежать выкипания. Не используйте посуду с узким горлышком.
16. Кожуру картофеля, сосиски следует очистить или проткнуть вилкой.
17. Лампа внутри прибора предназначена для освещения продуктов и не пригодна для другого использования (для комнатного освещения).
18. Не используйте металлические контейнеры и посуду с металлическими элементами.
19. После приготовления контейнеры могут быть очень горячими. Используйте специальные рукавицы, чтобы достать контейнеры. Будьте осторожны при открытии крышки контейнера, опасайтесь горячего пара.
20. Открывайте упаковку с полкорном и пакеты для запекания осторожно, на достаточном расстоянии от лица.
21. Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
22. Данная модель предназначена для использования в качестве отдельно стоящей. Не встраивать и не использовать в шкафу!
23. Использовать только принадлежности, которые пригодны для использования в микроволновых печах.
24. При нагреве пищевых продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах следить за печью из-за возможности возгорания.
25. Микроволновая печь предназначена для нагрева пищевых продуктов и напитков. Сушка пищевых продуктов или одежды и нагрев коврик, тапочек, губок, мокрой одежды и подобных вещей может привести к травме, воспалению и пожару.



26. При появлении дыма выключить или отсоединить от питания прибор и не открывать дверцу, для того чтобы пламя погасло от недостатка воздуха.
27. Микроволновой нагрев напитков может привести к бурному кипению с задержкой, в этой связи следует с осторожностью обращаться с емкостью.
28. Содержимое детских бутылочек для кормления и баночек с детским питанием должно быть перемешано или взболтано, а температура продукта проверена перед употреблением, чтобы избежать ожога.
29. Яйца в скорлупе и целые сваренные вкрутую яйца не следует нагревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться, даже после того, как микроволновой нагрев закончится.
30. Регулярно очищайте уплотнения дверец, камер и примыкающих к ним частей. Недостаточная чистота печи может привести к повреждению поверхности и к возникновению опасной ситуации.
31. Печь следует очищать регулярно, любые остатки пищевых продуктов удалять.
32. Несвоевременная очистка печи может привести к повреждению поверхности, снижению срока службы прибора, а также может привести к опасности.
33. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
34. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, печь нельзя включать, пока не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Любому лицу, кроме квалифицированного специалиста, опасно выполнять какие-либо действия по обслуживанию или ремонту, связанные с удалением крышки, которая защищает от воздействия микроволновой энергии.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Жидкости и другие продукты питания нельзя нагревать в герметичных емкостях, поскольку они могут взорваться.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Дверные защелки
2. Смотровое окно
3. Роликовая подставка
4. Привод
5. Панель управления
6. Заслонка волновода
7. Стеклопанель поднос

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Микроволновая печь - 1 шт.
- Стеклопанель поднос - 1 шт.
- Роликовая подставка - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Достаньте микроволновую печь из упаковки.
- Проверьте прибор на наличие повреждений, особое внимание уделите исправности дверцы печи (при обнаружении повреждений обратитесь в ближайший сервисный центр).
- Микроволновую печь необходимо расположить на сухой антикоррозийной поверхности.
- Установите печь так, чтобы от стены до задней поверхности было расстояние не менее 10 см, а от боковой стенки печи - минимум 20 см. Пространство над печью должно быть не менее 30 см.
- Со всех сторон печи должен быть обеспечен доступ воздуха для вентиляции.
- Печь должна находиться на расстоянии минимум 5 м от телевизора, радио или антенны, чтобы избежать помех.
- Нельзя устанавливать микроволновую печь в кабине.
- Установите печь так, чтобы задняя часть находилась напротив стены.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

#### УРОВНИ МОЩНОСТИ

В микроволновой печи доступно 11 уровней мощности:

УРОВЕНЬ	МОЩНОСТЬ	КОД НА ДИСПЛЕЕ
10	100 %	PL10
9	90 %	PL9
8	80 %	PL8
7	70 %	PL7
6	60 %	PL6
5	50 %	PL5
4	40 %	PL4
3	30 %	PL3
2	20 %	PL2
1	10 %	PL1
0	0 %	PL0

## НАСТРОЙКА ЧАСОВ

1. Нажмите кнопку «Часы», появится надпись «00:00».
2. С помощью кнопок с цифрами введите текущее время. Например, чтобы установить 12:10, нажимайте «1, 2, 1, 0» по очереди.
3. Нажмите кнопку «Часы», чтобы завершить настройку часов.
4. Если введенные цифры не находятся в диапазоне от 1:00 до 23:59, настройка будет недействительной до тех пор, пока не будут введены действительные цифры.

## НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА

1. Нажмите кнопку «Таймер». На экране отобразится 00:00, мигнет цифра первого часа.
  2. Установите необходимое время таймера с помощью кнопок с цифрами. (Максимальное значение равно 99:99).
  3. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек» для подтверждения настройки.
  4. По истечении времени таймера звуковой сигнал прозвучит 5 раз.
- Примечание:** во время работы кухонного таймера невозможно установить какую-либо программу.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. Нажмите кнопку «Время готовки» один раз, на экране отобразится «00:00».
2. Введите время приготовления с помощью кнопок с цифрами. (Максимальное значение равно 99:99).
3. Нажмите кнопку «Мощность» один раз, на экране отобразится «PL10». Мощность по умолчанию равна 100%. С помощью кнопок с цифрами вы можете регулировать уровень мощности в пределах PL10 - PL0.
4. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать приготовление.

## БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. В режиме ожидания можно запустить быстрое приготовления при 100% мощности, выбрав время приготовления от 1 до 6 минут нажатием кнопки с цифрами от 1 до 6. Чтобы увеличить время приготовления, нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек». Максимальное время приготовления составляет 99 минут и 99 секунд.
2. В режиме ожидания нажатием кнопки «СТАРТ/+30 сек» можно запустить мгновенное приготовление при 100% мощности и времени приготовления 30 секунд. Каждое нажатие на одну и ту же кнопку увеличивает время приготовления на 30 секунд. Максимальное время приготовления составляет 99 минут и 99 секунд.

**Примечание:** время приготовления и размораживания можно увеличить нажатием кнопки «СТАРТ/+30 сек».

#### РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ

1. Нажмите кнопку «Вес разморозки», на экране отобразится «dEF1».
2. С помощью кнопок с цифрами введите вес размораживаемого продукта в пределах 100–2000 г.
3. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать размораживание, на дисплее отобразится оставшееся время приготовления.



#### РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВРЕМЕНИ

1. Нажмите кнопку «Время разморозки», на экране отобразится «dEF2».
2. С помощью кнопок с цифрами введите время размораживания. (Максимальное значение равно 99:99).
3. Мощность микроволновой печи по умолчанию равна уровню мощности 3. Если вы хотите изменить уровень мощности, нажмите «Мощность» один раз, и на экране отобразится «PL3», затем нажмите кнопку с цифровой нужного уровня мощности.
4. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать размораживание. На дисплее отобразится оставшееся время приготовления.

#### ПОПКОРН

1. Нажмите кнопку «Попкорн» несколько раз, пока на дисплее не появится желаемый вес продукта. Например, если вы нажмете один раз, появится значение равное 50 г.
2. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать приготовление. Прозвучит один звуковой сигнал. По окончании приготовления прозвучат пять звуковых сигналов, микроволновая печь вернется в режим ожидания.

Важная информация о функции приготовления попкорна в микроволновой печи:

При выборе 100 г попкорна рекомендуется перед приготовлением сложить треугольником каждый угол пакета	
Если пакет для попкорна расширится и перестанет вращаться должным образом, пожалуйста, нажмите кнопку один раз, откройте дверцу духовки и отрегулируйте положение пакета, чтобы обеспечить равномерное приготовление	

#### КАРТОФЕЛЬ

1. Нажмите кнопку «Картофель» несколько раз, пока на дисплее не появится желаемое число, «1», «2», «3» будет отображаться по порядку.
  - 1 картофелина (приблизительно 230 грамм)
  - 2 картофелины (приблизительно 460 грамм)
  - 3 картофелины (приблизительно 690 грамм)

Например, нажмите кнопку «Картофель» один раз, появится «1».

2. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать приготовление, прозвучит один звуковой сигнал. По окончании приготовления прозвучат пять звуковых сигналов, микроволновая печь вернется в режим ожидания.

#### ОВОЩИ МОРОЖЕНЫЕ

1. Нажмите кнопку «Овощи мороженые» несколько раз, пока на дисплее не появится желаемый вес продукта. Например, если вы нажмете кнопку один раз, появится значение равное 150 г, два – 350 г, три – 500 г.
2. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать приготовление, прозвучит один звуковой сигнал. По окончании приготовления прозвучат пять звуковых сигналов, микроволновая печь вернется в режим ожидания.

#### НАПИТКИ

1. Нажмите кнопку «Напитки» один раз, появится «1». Объем одной чашки составляет около 120 мл. Нажимайте кнопку «Напитки» до тех пор, пока на дисплее не появится желаемое количество чашек.
2. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать приготовление, прозвучит один звуковой сигнал. По окончании приготовления прозвучат пять звуковых сигналов, микроволновая печь вернется в режим ожидания.

#### ОБЕДЕННАЯ ТАРЕЛКА

1. Нажмите кнопку «Обеденная тарелка» несколько раз, пока на дисплее не появится желаемый вес. Например, если вы нажмете кнопку один раз, появится значение равное 250 г, два – 350 г, три – 500 г.
2. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать приготовление, один раз прозвучит звуковой сигнал. По окончании приготовления прозвучат пять звуковых сигналов, микроволновая печь вернется в режим ожидания.

#### ПЛИЦА

1. Нажмите кнопку «Плицца» несколько раз, пока на дисплее не появится желаемый вес. Например, если вы нажмете кнопку один раз, появится значение равное 100 г, два – 200 г, три – 400 г.
2. Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать приготовление, прозвучит один звуковой сигнал. По окончании приготовления прозвучат пять звуковых сигналов, микроволновая печь вернется в режим ожидания.

#### ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

1. Нажмите кнопку «0/ПАМЯТЬ», чтобы выбрать номер программы. На экране отобразится «1», «2», «3».
2. Если программа была установлена, нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек». Если нет, продолжайте устанавливать программу. В программе можно установить только один или два этапа.
3. После завершения настройки нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек» один раз, чтобы сохранить программу и вернуться в режим ожидания. Если нажать кнопку «СТАРТ/+30 сек» еще раз, программа запустится.

Пример: требуется запрограммировать режим под номером 2.

Для приготовления блюда при мощности микроволновой печи 80 % в течение 3 минут и 20 секунд, нужно:

- В режиме ожидания дважды нажмите кнопку «0/ПАМЯТЬ», пока на экране не появится «2».
- Нажмите кнопку «Время готовки» один раз, затем нажмите «3», «2», «0» по порядку.
- Нажмите кнопку «Мощность» один раз, отобразится «PL10», затем нажмите «8» и отобразится «PL8».
- Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы сохранить настройки. Звуковой сигнал подтвердит настройку, затем микроволновая печь вернется в режим ожидания. Если снова нажать кнопку «СТАРТ/+30 сек», программа запустится.
- Программа будет сохранена до тех пор, пока микроволновая печь не будет отключена от электросети.
- Если вы хотите запустить сохраненную программу, в состоянии ожидания дважды нажмите кнопку «0/ПАМЯТЬ», на экране отобразится «2», затем нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек» для запуска.

#### МНОГОЭТАПНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Для приготовления можно установить не более 2 стадий. Если при многоэтапном приготовлении одной из стадий является размораживание, то размораживание будет поставлено на первую стадию автоматически. Примечание: автоматическое приготовление не может работать при многоэтапном приготовлении.

Пример: для приготовления блюда при 80 % мощности микроволновой печи в течение 5 минут + 60 % мощности микроволновой печи в течение 10 минут, этапы приготовления следующие:


- Нажмите кнопку «Время готовки» один раз, затем нажмите «5», «0», «0», чтобы установить время приготовления.
- Нажмите кнопку «Мощность» один раз, затем нажмите «8», чтобы выбрать мощность микроволновой печи 80 %.
- Нажмите кнопку «Время готовки» один раз, затем нажмите «1», «0», «0», «0», чтобы установить время приготовления.
- Нажмите кнопку «Мощность» один раз, затем нажмите «6», чтобы выбрать мощность микроволновой печи 60 %.
- Нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать приготовление.

## ФУНКЦИЯ ЗАПРОСА

В режиме приготовления нажмите кнопку «Часы», на экране в течение трех секунд будут отображаться часы.

## БЛОКИРОВКА ПРИБОРА

Эта функция блокирует микроволновую печь, чтобы избежать непреднамеренного использования. Когда микроволновая печь подключена к электросети и находится в режиме ожидания, режим по умолчанию устанавливается как разблокированный.

**Блокировка:** в состоянии ожидания удерживайте кнопку «СТОП/ОТМЕНА» в течение 3 секунд, раздастся длинный звуковой сигнал, обозначающий переход в состояние блокировки от детей; тем временем на экране отобразится «».

**Выход из блокировки:** в заблокированном состоянии удерживайте кнопку «СТОП/ОТМЕНА» в течение 3 секунд, раздастся длинный звуковой сигнал, означающий, что блокировка снята.

## ФУНКЦИЯ НАПОМИНАНИЯ ОБ ОКОНЧАНИИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

По окончании приготовления раздастся 5 звуковых сигналов, оповещающих пользователя о завершении приготовления.

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Отсоедините шнур электропитания от сети.
- Регулярно мойте микроволновую печь, удаляя все остатки пищи, жира и другие загрязнения.
- Для удаления загрязнений с поверхности дверцы, корпуса, стекла дверцы и внутренней поверхности печи используйте только мягкие неабразивные моющие средства, губку или мягкую ткань. Не используйте жесткие губки и щетки с металлическими вкраплениями. Они могут поцарапать поверхность прибора. Невыполнение этого условия может повлечь за собой сокращение срока его эксплуатации.
- Не снимайте заслонку волновода.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Объем: 20 л
- Номинальное напряжение: 220-240 В ~50 Гц
- Потребляемая мощность: 1050 Вт
- Выходная мощность: 700 Вт
- Частота микроволнового излучения: 2450 МГц
- 11 режимов мощности

**ВНИМАНИЕ!** Будьте осторожны: при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.



## 7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр TM CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd, Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: TOO «Moneyton», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС РУ С-СН.ВЕ02.В.02215/20 от 28.04.2020 г.



## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:  
- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
  - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
- механические повреждения;
  - естественный износ прибора;
  - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
  - неправильная установка, транспортировка;
  - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
  - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
  - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
  - выход из строя переносимых ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
  - для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ СЕНТЕК людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

## ҚАЗАҚ

### Құрметті тұтынушы!

**ТМ СЕНТЕК өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.**

**Біз келіпдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.**

### АСПАПТЫҒ АРНАЛУЫ

**Тағанды микротолқындар көмегімен тез жылытуға арналған.**

Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;
- ауыл шаруашылығы фермаларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын типті инфрақұрылымдардағы клиенттермен;
- жеке пансионаттарда.

### 1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төмендегі шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспапта көрсетілген кернеу электрмен қапту желісіндегі кернеуге сәйкес келетіндігіне сенімді болыңыз. Өрт шығуға жол бермес үшін жалғастырғыштар пайдаланбаңыз.
2. Басқа дайындаушылардың керек-жарақтары мен қосалқы бөлшектерін пайдалануға тыйым салынады. Мұндай тетіктерді пайдаланған жағдайда дайындаушы келіпдігінің күші жойылады.
3. Желілік бауы, ашасы немесе өзге де бөліктері бүлінген аспапты пайдалануға тыйым салынады.
4. Қоректендіру бауы бүлінген жағдайда қауіпті болдырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе осы бағыттағы білікті жұмыскерлер ауыстыруы тиіс.
5. Алғашқы пайдалану кезінде аздаған жағымсыз иіс білінуі мүмкін, алайда бірнеше рет пайдаланғаннан кейін жойылады, бұл оның бетінде және қыздырғыш элементтерінде май және өзге заттардың қалып қоюымен түсіндіріледі. Тостағанына су толтырып, оны бірнеше рет қыздыру қажет.
6. Аспаптың беті басқа объектілерден кем дегенде 2 см қашықтықта тұратындей етіп орнатылуы тиіс.
8. Егер есіктегі ілгешектер жұмыс жасамай тұрса, аспапты пайдаланбаңыз.
9. Пайдаланғаннан кейін розетканы электр желісінен суырып, оның аспаптың үстінде болмауын, отқа немесе суға жақын тұрмауын қадағалаңыз.
10. Аспапта АЖЖ-толқындар көзі бар, оны тек маман ғана реттей алады, сондықтан құрылғы корпусының тұтастығын бұзбаңыз, бөлшектеуге тырыспаңыз.
11. Егер қауіпсіздік үшін жауапты тұлғаның қадағалауында болмаса немесе аспапты пайдалану жөніндегі нұсқамасын алмаса, бұл аспап тәжірибесі, ақыл-ой немесе сезіну қабілеттері төмен немесе өмірлік қауіпсіздік немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. Балалар аспаппен ойнамас үшін үнемі назарда болулары тиіс.
12. Аспапты кешеді пайдаланбаңыз.
13. Май мен тоқ майды қыздырмаңыз, өйткені олардың температурасын бақылау қиын.
14. Аспапты пайдаланғаннан кейін оның ішкі бетін құрғақ немесе дымқыл шүберекпен сүртіп, тамақ қалдықтары мен май тамшыларын тазартыңыз. Май тамшылары түтіннің пайда болуына және тұтанудың туындауына әкелуі мүмкін.
15. Сұйықтықтарды қайнату үшін үлкен диаметрлі контейнерлер немесе ыдыс-аяқтарды пайдаланаңыз, асып төгілмес үшін, қатты толтырмаңыз. Ереуі тар ыдыстарды пайдаланбаңыз.
16. Картон қабығын, сосисканың қабығын аршып, шанышқымен тесіп қою керек.
17. Аспап ішіндегі шам тамаққа жарық түсіруге арналған және басқалай пайдалануға (бөлмеге жарық түсіруге) жарамайды.
18. Металл контейнерлерді және металл элементтері бар ыдыс-аяқты пайдаланбаңыз.
19. Дайын болғаннан кейін контейнерлер өте ыстық болуы мүмкін. Контейнерлерді алу үшін арнайы қолғапты пайдаланаңыз. Контейнердің қақпағын ашқанда сәк болыңыз, ыстық бұға күйіп қалмаңыз.
20. Попкорн бар қаптамаларды және пісіруге арналған пакеттерді абайлап, бетіңізден аулақ ұстап ашыңыз.
21. Құрылғыны тек тиісті коннектормен пайдаланаңыз.
22. Бұл модель бөлек тұрған бұйым ретінде пайдалануға арналған. Шафқ ішіне кіріктіруге және пайдалануға болмайды!
23. Микротолқынды пештерде пайдалануға болатын керек-жарақтарды ғана пайдаланаңыз.
24. Азық-түлік өнімдерін пластик немесе қағаз контейнерлерде қыздырған кезде, өрт шығу қаупіне байланысты пешті қараусыз қалдырмаңыз.
25. Микротолқынды пеш тамақ пен сусындарды жылытуға арналған. Азық-түлікті немесе киімді кептіру және кілемшелерді, төпшелерді, губкаларды, дымқыл киімді және соларға ұқсас заттарды жылыту жарақатқа, тұтануға және өртке әкелуі мүмкін.
26. Түтін пайда болған кезде аспапты сөндіріңіз немесе қоректендіру көзінен ажыратыңыз және жалын ауа жетіспеушілігінен сөніп қалуы үшін есікті ашаңыз.
27. Сусындарды микротолқынды қыздыру кезінде кідірістен соң бұрқылдап қайнауы мүмкін, осыған байланысты ыдысты сақтықпен қолдану керек.
28. Балаларды тамақтандыруға арналған бөтелкелер мен балалар тағамы құтыларының ішіндегіні мұқият араластырып, шайқап, күйіп қалмас үшін, қолданар алдында өнімнің температурасын тексеру қажет.
29. Қабығы алынбаған жұмыртқа мен ұзақ пісірілген тұтас жұмыртқаны микротолқынды пеште қыздыруға болмайды, өйткені микротолқынды жылыту аяқталғаннан кейін олар жарылуы мүмкін.
30. Есік, камера тығыздағыштары мен аларға іргелес бөліктерді үнемі тазалап тұрыңыз. Пештің жеткіліксіз тазалығы бетін бүлдіруі және қауіпті жағдайға әкелуі мүмкін.
31. Пешті үнемі тазалап отыру керек, кез-келген тамақ қалдықтарын алып тастау керек.
32. Пешті уақтылы тазалауы бетінің бүлінуіне, аспаптың қызмет ету мерзімінің төмендеуіне әкелуі, сонымен қатар қауіп төндіруі мүмкін.
33. Тасу (тасымалдау), сату-өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.
34. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

**ЕСКЕРТУ!** Егер есігі немесе есіктің тығыздағышы бүлінген болса, пешті білікті маман жөндегенге дейін қосуға болмайды.

**ЕСКЕРТУ!** Білікті маманнан басқа кез-келген адамға микротолқынды энергияның әсерінен қорғайтын қақпақты алып тастап, техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын жүргізу қауіпті болып табылады.

**ЕСКЕРТУ!** Сұйықтықтар мен басқа азық-түлік өнімдерін аузы бітеу ыдыстарға құйып қыздыруға болмайды, өйткені жарылуы мүмкін.

## 2. АСПАПТЫҚ СИПАТТАМАСЫ

1. Есік ілгешектері
2. Ролікті тұптабан
3. Толқын өткізгіштің жапқышы
4. Шыны табақ
5. Басқару панелі
6. Есікті ашу батырмасы
7. Қарауға арналған терезе

## 3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Микротолқынды пеш - 1 дана
- Шыны табақ - 1 дана
- Ролікті тұптабан - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

## 4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Қаптамадан микротолқынды пешті шығарыңыз.
- Құралдың бұліну белгілерінің бар-жоғын тексеріңіз, пеш есігінің жарамдылығына ерекше назар аударыңыз (бүлінген жағдайда жақын жердегі сервис орталығына хабарласыңыз).
- Микротолқынды пеш құрғақ, коррозиядан қорғалған үстел бетінде орналасуы тиіс.
- Пешті артқы жағынан қабырғаға дейінгі қашықтық кемінде 10 см, ал пештің бүйір қабырғасынан кемінде 20 см болатындай етіп орнатыңыз. Пештің үстіндегі кеңістік кемінде 30 см болуы тиіс.
- Пештің барлық жағынан желдету үшін ауаның келуі қамтамасыз етілуі тиіс.
- Кедергілер болмауы үшін пеш теледидардан, радио немесе антеннадан кемінде 5 м қашықтықта орналасуы керек.
- Микротолқынды пешті кабинетке қоюға болмайды.
- Пештің артқы бөлігін қабырғаға қарама-қарсы болатындай етіп орнатыңыз.

### ПАЙДАЛАНУ

#### ҚУАТ ДЕҢГЕЙІ

Микротолқынды пеште 11 қуат деңгейі бар.

ДЕҢГЕЙ	ҚУАТ	ДИСПЛЕЙДЕГІ КОД
10	100 %	PL10
9	90 %	PL9
8	80 %	PL8
7	70 %	PL7
6	60 %	PL6
5	50 %	PL5
4	40 %	PL4
3	30 %	PL3
2	20 %	PL2
1	10 %	PL1
0	0 %	PL0

### САҒАТТЫ ОРНАТУ

1. «Часы/Сағат» батырмасын басыңыз, «00:00» сандары пайда болады.
2. Сандарды баса отырып, қазіргі уақытты енгізіңіз. Мысалы, қазір сағат 12:10 болса, «1, 2, 1, 0» сандарын кезекпен басыңыз.
3. Сағатты орнатуды аяқтау үшін, «Часы/Сағат» батырмасын басыңыз.
4. Егер енгізілген сандар 1:00 - 23:59 аралығында болмаса, дұрыс сандар енгізілгенге дейін орнатылған мәндер жарамсыз болып саналады.

### ТАЙМЕРДІ ОРНАТУ

1. «Таймер/Таймерді» батырмасын басыңыз.
- Экранда 00:00 көрсетіледі, бірінші сағаттың саны жыпылықтайды.
2. Таймерді орнату үшін сан пернелерін басыңыз. (Ең үлкен саны мәні - 99:99).
  3. Орнатылған мәндерді растау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз.
  4. Таймер уақыты аяқталғаннан кейін 5 рет дыбыстық сигнал естіледі.
- Ескерте:** Асуй таймері жұмыс істеп тұрған кезде қандай болмасын бағдарламаны орнату мүмкін емес.

### МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕ АС ДАЙЫНДАУ

1. «Время готовки/Пісіру уақыты» батырмасын бір рет басыңыз, экранда «00:00» пайда болады.
2. Пісіру уақытын енгізу үшін сан пернелерін басыңыз (Ең үлкен сан мәні - 99:99).
3. «Мощность/Қуат» батырмасын бір рет басыңыз, экранда «PL10» пайда болады. Қуаттың әдепкі мәні — 100%. Енді PL10 - PLO аралығындағы қуат деңгейін реттеу үшін сан пернелерін басуға болады.
4. Пісіруді бастау үшін «Старт/Бастау/ +30 сек» батырмасын басыңыз.

### ЖЫЛДАМ ПІСІРУ

1. Құту режимінде 1-6 минут аралығындағы пісіру уақытын таңдап, 1-6 аралығындағы сандары бар батырмаларды баса отырып, 100% қуатпен жылдам пісіруді бастауға болады.

Пісіру уақытын көбейту үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз, пісіру уақытының ең ұзақ мәні - 99 минут 99 секунд.

2. Құту режимінде «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басу арқылы 100% қуатпен және пісіру уақытын 30 секундқа қойып, лезде пісіруді бастауға болады. Бір батырманы басқан сайын пісіру уақыты 30 секундқа азарады. Пісіру уақытының ең ұзақ мәні - 99 минут 99 секунд.

**Ескерте:** пісіру және жібіту уақытын «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басу арқылы көбейтуге болады.

### САЛМАҒЫНА ҚАРАЙ ЖІБІТУ

1. «Вес разморозки/Жібіту салмағы» батырмасын басқанда экранда «dEF» пайда болады.
2. Жібітілетін өнімнің салмағын 100-2000 г аралығында енгізу үшін сан пернелерін басыңыз.
3. Жібітуді бастау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз, сонда дисплейде қалған пісіру уақыты көрсетіледі.



### УАҚЫТ БОЙЫНША ЖІБІТУ

1. «Время разморозки/Жібіту уақыты» батырмасын басқанда экранда «dEF2» пайда болады.
2. Жібіту уақытын енгізу үшін сан пернелерін басыңыз (пісіру уақытының ең ұзақ мәні - 99 минут 99 секунд).
3. Микротолқынды пештің әдепкі қуаты 3-ші қуат деңгейіне тең. Егер сіз қуат деңгейін өзгертіңіз келсе, «Мощность/Қуат» батырмасын бір рет басыңыз, сонда экранда «PL3» пайда болады, содан кейін қажетті қуат деңгейіндегі сандар пернетақтасын басыңыз.
4. Жібітуді бастау үшін «Старт/Бастау/ +30 сек» батырмасын басыңыз. Дисплейде пісірудің қалған уақыты көрсетіледі.

### ПОПКОРН

1. Дисплейде қалаған мән «50», «100» г) кезекпен пайда болғанға дейін, «Попкорн» батырмасын бірнеше қайтара баса беріңіз.
2. «Попкорн» батырмасын бір рет бассаңыз, «50» пайда болады. Дисплейде қажетті сан пайда болғанша баса беріңіз, сонда «50», «100» г) ретімен көрсетіледі.
3. Дайындауды бастау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз. Бір рет дыбыстық сигнал беріледі. Дайын болғаннан кейін бес дыбыстық сигнал естіледі, микротолқынды пеш құту режиміне оралады.

Микротолқынды пеште попоркн дайындау функциясы туралы маңызды ақпарат:

<p>100 г попоркнды таңдағанда, дайындамас бұрын пакеттің әр бұрышын үшбұрыштап бүктеу қажет. Суретте көрсетілгендей етіп бүктеніңіз.</p>	
<p>Егер попоркн пакеті кеңейіп, дұрыс айналуына кедергі келтірсе, батырманы бір рет басып, тұмшашештің есігін ашып, біркелкі дайындалуын қамтамасыз ету үшін пакеттің дұрыс орналасуын реттеңіз.</p>	

#### КАРТОП

1. Дисплейде қалаған картоп саны («1», «2», «3») пайда болғанша «Картофель/Картоп» батырмасын бірнеше рет ретімен басыңыз.

- «1» жиынтығы - 1 картоп (шамамен 230 грамм).
- «2» жиынтығы - 2 картоп (шамамен 460 грамм).
- «3» жиынтығы - 3 картоп (шамамен 690 грамм).

Мысалы, «Картофель/Картоп» батырмасын бір рет бассаңыз, «1» пайда болады.

2. Пісіруді бастау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз, бір рет дыбыстық сигнал шығады. Дайын болғаннан кейін бес дыбыстық сигнал естіледі, микротолқынды пеш күту режиміне оралады.

#### МҰЗДАТЫЛҒАН КӨКӨНІСТЕР

1. «Овощи мороженые/Мұздатылған көкөністер» батырмасын бір рет басыңыз - «150» г пайда болады. Дисплейді қажетті салмақ пайда болғанша, «Овощи мороженые/Мұздатылған көкөністер» батырмасын баса беріңіз, «150», «350», «500» г ретімен көрсетіледі.

2. Пісіруді бастау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз, бір рет дыбыстық сигнал шығады. Дайын болғаннан кейін бес дыбыстық сигнал естіледі, микротолқынды пеш күту режиміне оралады.

#### СУСЫНДАР

1. «Напитки/Сусындар» батырмасын бір рет бассаңыз, «1» мәні шығады. Бір тостаған көлемі шамамен 120 мл құрайды.

Дисплейде қажетті тостағандар саны («1», «2», «3») пайда болғанша «Напитки/Сусындар» батырмасын баса беріңіз.

2. Пісіруді бастау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз, дыбыстық сигнал шығады. Дайын болғаннан кейін бес дыбыстық сигнал естіледі, микротолқынды пеш күту режиміне оралады.

#### ТҮСКІ АС ТӘРЛЕКЕСІ

1. «Обеденная тарелка/Түскі ас тәрелкесі» батырмасын басыңыз. «250» г пайда болады.

Дисплейде қажетті салмақ пайда болғанша баса беріңіз, «250», «350», «500» г ретімен көрсетіледі.

2. Пісіруді бастау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз, бір рет дыбыстық сигнал естіледі. Дайын болғаннан кейін бес дыбыстық сигнал естіледі, микротолқынды пеш күту режиміне оралады.

#### ПИЦЦА

1. «Пицца» батырмасын бір рет бассаңыз, «100» пайда болады. Дисплейде қажетті сан пайда болғанша баса беріңіз, сонда «100», «200», «400» г ретімен көрсетіледі.

2. Пісіруді бастау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз, бір рет дыбыстық сигнал естіледі. Дайын болғаннан кейін бес дыбыстық сигнал естіледі, микротолқынды пеш күту режиміне оралады.

#### ЕСТЕ САҚТАУ ФУНКЦИЯСЫ

1. Бағдарлама нөмірін таңдау үшін «0/ПАМЯТЬ/ЕСТЕ САҚТАУ» батырмасын басыңыз. Экранда 1, 2, 3 көрсетіледі.

2. Егер бағдарлама орнатылған болса, «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз. Олай болмаса, бағдарламаны орнатуды жалғастырыңыз. Бағдарламада тек бір немесе екі кезеңді орнатуға болады.

3. Орнату аяқталғаннан кейін бағдарламаны сақтап, күту режиміне оралу үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз. Егер сіз «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын тағы бір рет бассаңыз, тағамды дайындау басталады.

Мысалы. Режимді 2 санымен бағдарламалау қажет депік.

Микротолқынды пештің қуаты 80% болған кезде тағамды 3 минут 20 секунд дайындау үшін орындлатын қадамдар:

- Күту режимінде экранда «2» пайда болғанша «0/ПАМЯТЬ/ЕСТЕ САҚТАУ» батырмасын екі рет басыңыз.
- «Пісіру уақыты» батырмасын бір рет, содан кейін «3», «2», «0» сандарын ретімен басыңыз.
- «Мощность/Қуат» батырмасын бір рет басыңыз, сонда «P10» пайда болады, содан кейін «8» санын бассаңыз, «P8» болып шығады.
- Орнатылған мәндерді сақтау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз. Дыбыстық сигнал мәндердің орнатылғанын растайды, содан кейін микротолқынды пеш күту режиміне оралады. «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын тағы бір рет бассаңыз, бағдарлама орындала бастайды.
- Бағдарлама микротолқынды пеш электр желісінен ажыратылғанға дейін сақталады.
- Сақталған рәсімді іске қосқыңыз келсе, күту режимінде «0/ПАМЯТЬ/ЕСТЕ САҚТАУ» батырмасын екі рет басыңыз, экранда «2» пайда болады, содан кейін іске қосу үшін «Старт/бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз.

#### КЕЗЕҢДЕРМЕН ПІСІРУ

Пісіру үшін көп болғанда екі кезеңді орнатуға болады. Егер кезеңдермен пісіру кезінде кезеңдердің бірі ретінде жібіту қажет болса, онда жібіту автоматты түрде бірінші кезеңге қойылады.

**Ескертпе:** Автоматты пісіру кезеңдермен пісіру кезінде жұмыс істей алмайды.

**Мысалы.** Сіз 5 минут ішінде микротолқынды пеште 80% қуатпен, содан кейін 10 минут ішінде 60% қуатпен ас дайындағыңыз келді делік. Пісіру кезеңдері келесідей болады:

1. «Время готовки/Пісіру уақыты» батырмасын бір рет басып, пісіру уақытын орнату үшін содан кейін «5», «0», «0» сандарын ретімен басыңыз.
2. «Мощность/Қуат» батырмасын бір рет басыңыз, содан кейін 80% микротолқынды қуатты таңдау үшін «8» батырмасын басыңыз.
3. «Время готовки/Пісіру уақыты» батырмасын бір рет басып, пісіру уақытын орнату үшін содан кейін «1», «0», «0» сандарын ретімен басыңыз.
4. «Мощность/Қуат» батырмасын бір рет басыңыз, содан кейін 60% микротолқынды қуатты таңдау үшін «6» батырмасын басыңыз.
5. Пісіруді бастау үшін «Старт/Бастау/+30 сек» батырмасын басыңыз.

#### СҰРАУ ФУНКЦИЯСЫ

Пісіру режимінде «Часы/Сағат» батырмасын басыңыз, экранда үш секунд ішінде сағат көрсетіледі

#### БАЛАЛАРДАН БУҒАТТАУ

Бұл функция күтпеген пайдаланудан сақтану үшін микротолқынды пешті бұғаттайды.

Микротолқынды пеш розеткаға қосылып, күту режимінде тұрған кезде, әдепкі режим

бұғаттан шығарылған ретінде орнатылады.

**Бұғаттау:** Күту күйінде «Стоп/Отмена/Тоқтату/Бас тарту» батырмасын 3 секунд ұстап тұрыңыз, балалардан бұғаттау күйінің қосылғанын білдіретін ұзақ дыбыстық сигнал естіледі және экранда « $\text{C} \quad \text{=}$ » символы пайда болады.

**Бұғаттаудан шығару:** Бұғатталған күйде «Стоп/Отмена/Тоқтату/Бас тарту» батырмасын 3 секунд ұстап тұрыңыз, бұғаттан шығуды білдіретін ұзақ дыбыстық сигнал естіледі.

#### ПІСІРУ АЯҚТАЛҒАНЫН ЕСКЕ САЛУ ФУНКЦИЯСЫ

Пісіру аяқталғаннан кейін пайдаланушыға пісірудің аяқталғанын хабарлайтын 5 дыбыстық сигнал естіледі.



## 5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

- Электрмен қоректендіру бауын желіден ажыратыңыз.
- Микротолқынды пешті үнемі жуып, тамақ қалдықтарын, майды және басқа да ласты алып тастаңыз.
- Есіктің, қорпустаың, шынының бетінен және пештің ішкі бетінен ласты жою үшін тек жұмсақ абразивті емес жуу құралдарын, губканы немесе жұмсақ матаны пайдаланыңыз. Қатты губкалар мен металл тікендері бар щеткаларды пайдаланбаңыз. Олар аспаптың бетін сызып тастауы мүмкін. Бұл шартты орындамау аспапты пайдалану мерзімін қысқартуға әкеп соғуы мүмкін.
- Толқын өткізгіштің жапқышын шешіп алмаңыз.

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Көлемі: 20 л
- Номиналдық көрнеуі: 220-240 В -50 Гц
- Кіріс қуаты: 1050 Вт
- Пеш қуаты: 700 Вт
- Микротолқынды сәулелену жиілігі: 2450 МГц
- 11 қуат режимі



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Сақ болыңыз: құрылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін.

## 7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз.

Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, СЕНТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады.

Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. «Ларина-Сервис» ЖШС бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytop» ЖШС, Астана қаласы, Жанібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.



Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-CN.BE02.B.02215/20 - 28.04.2020 ж. бастан.

## 9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТАУШЫ

Импорртаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі рәсімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонымен дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ са-

тушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;

- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;

- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;

- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды белшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, қолбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, ис сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

**Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.**

# ՀԱՅԵՐԵՆ

## Հարգելի սպառող,

**Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:**

### ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ

**Միկրոպիլների միջոցով սնունդն արագ տաքացնելու համար:** Այս սարքը նախատեսված է կենցաղային և նմանատիպ պայմաններում օգտագործելու համար, մասնավորապես՝

- խանութներում, գրասենյակներում և այլ արդյունաբերական միջավայրերում աշխատողների համար նախատեսված խոհանոցային տարածքներում,
- գյուղատնտեսական ֆերմաներում,
- հյուրանոցներում, մոթելներում և այլ բնակելի ենթակառուցվածքներում,
- մասնավոր պանսիոնատներում:

### 1. ԱՆՎՏԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՆՎԱՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կայանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վնասված միջոցում կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

1. Համոզվեք, որ սարքի վրա նշված լարումը համընկնում է Էլեկտրամատակարարման լարման հետ: Մի օգտագործեք աղապարները՝ հրդեհի վտանգից խուսափելու համար:
2. Մի օգտագործեք այլ արտադրողների աքսեսուարներ և պահեստամասեր: Նման մասերի օգտագործումը անվավեր կրաքնի արտադրողի երաշխիքը:
3. Մի օգտագործեք սարքը, եթե հոսանքի լարը, վարդակը և սարքի այլ մասերը վնասված են:
4. Եթե Էլեկտրական լարը վնասված է, ապա այն պետք է փոխարինելի արտադրողի, հաճախորդների ծառայության կամ նման որակավորված անձնակազմի կողմից՝ վտանգից խուսափելու համար:
5. Առաջին օգտագործման ընթացքում կարող է հայտնվել աննշան տհաճ հոտ, որը կվերանա մի քանի օգտագործումից հետո՝ ներքին մակերեսների և տաքացման տարրերի վրա յուղերի և այլ կուտրերի մաքուրողների հնարավոր անկայուն պատճառով: Խորհուրդ է տրվում բաժանել ջրով լցնել և մի քանի անգամ տաքացնել:
6. Սարքը պետք է տեղադրված լինի այնպես, որ դրա մակերեսը ամփակվել 2 սմ հեռավորության վրա լինի այլ օբյեկտներից:
7. Մի ծանցեք օդափոխության անցքերը՝ զերտաքացումից խուսափելու համար:

8. Մի օգտագործեք սարքը, եթե դռների սողնակները չեն աշխատում:
9. Օգտագործելուց հետո հոսանքն անջատեք վարդակից և հետևեք, որ այն չգտնվի անմիջապես սարքի վրա՝ կրակի կամ ջրի մոտ:
10. Սարքը պարունակում է միկրոպիլային պիլեների աղբյուր, որը կարող է ճշգրտվել միայն մասնագետի կողմից, այնպես որ մի բացեք կամ չխախտեք սարքի պատյանի ամբողջականությունը:
11. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր ունակություններով կամ կյանքի փորձի կամ գիտելիքների պակաս ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) օգտագործման համար, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ նրանք վերահսկվում կամ հրահանվում են սարքը օգտագործել իրենց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է վերահսկվեն, որպեսզի համոզվեն, որ նրանք չեն խաղում սարքի հետ:
12. Մի օգտագործեք սարքը դրսում:
13. Մի տաքացրեք ճարպերն ու յուղերը, քանի որ դրանց ջերմաստիճանը դժվար է վերահսկել:
14. Սարքը օգտագործելուց հետո չոր կամ խոնավ անձեռոցիկով սրբեք սարքի ներսը՝ ճարպերը և սնունդի մնացորդները մաքրելու համար: Ծարպի կաթիլները կարող են ծխի և կրակի պատճառ դառնալ:
15. Հեղուկներ եռացնելիս օգտագործեք մեծ տարաներ կամ սպասեք և դրանք ամբողջությամբ մի լցրեք, որպեսզի չխափվի: Մի օգտագործեք նեղ պարունակներով թավաներ:
16. Կարտոֆիլի, եղջիկի թաղանթները պետք է մաքրվեն կամ պատառաքաղով ծակվեն:
17. Սարքը ներսում գտնվող լամպը նախատեսված է սնունդը լուսավորելու համար և հարմար է որևէ այլ օգտագործման համար (ներառյալ լուսավորություն):
18. Մի օգտագործեք մետաղական տարաներ և մետաղական տարրերով սպասք:
19. Եփելուց հետո տարաները կարող են շատ տաք լինել: Տարաները հանելու համար օգտագործեք հատուկ ձեռնոցներ: Զուլաջեք տարայի կափարիչը բացելիս, զգուշացեք տաք արդյունք:
20. Բացեք փոփոկոնի տարակները և թխելու տոպակները զգուշորեն, ձեր դեմքից բավականաչափ հեռավորության վրա:
21. Օգտագործեք սարքը միայն համապատասխան միակցիչի հետ:
22. Այս մոդելը նախատեսված է ինքնուրույն օգտագործման համար: Մի տեղադրեք կամ օգտագործեք պահարևում:
23. Օգտագործել միայն պարագաներ, որոնք հարմար են միկրոպիլային վառարաններում օգտագործելու համար:
24. Պլաստիկ կամ թղթե տարաների մեջ սնունդը տաքացնելիս հսկեք ջեռոցը հրդեհի հավանականության համար:
25. Միկրոպիլային վառարանը նախատեսված է սնդղամթերք և խմիչքներ տաքացնելու համար: Սնդղամթերքի կամ հազուադեպ չորացրած և զորգերի, հողաթափերի, պրուսկի, թափ հազուադեպ և այլ նմանատիպ բաների չորացումը կարող է վնասվածքի, կրակի և հրդեհի պատճառ դառնալ:
26. Եթե ծուխ է հայտնվում, անջատեք սարքը Էլեկտրամատակարարումից և մի բացեք դուռը, որպեսզի բոցը մտնի օդի բացակայությունից:
27. Խմիչքների միկրոպիլային վառարանով տաքացումը կարող է հանգեցնել բուռն եռման, ուստի պետք է զգույշ լինել տարայի հետ:
28. Մանկական կերակրման շշերի և մանկական կերակրատեսակների բանկաների պարունակությունը պետք է խառնել կամ թափահարել, և օգտագործելուց առաջ ստուգել արտադրողի ջերմաստիճանը՝ այրվելու խոստովելու համար:
29. Կերակրելով և ամբողջությամբ խաչաձև ձվերը պետք է տաքացվեն միկրոպիլային վառարաններում, քանի որ դրանք կարող են պայթել: Լույսիկ սիկրոպիլային վառարանի տաքացումն ավարտելուց հետո:
30. Պարբերաբար մաքրեք դռների կնիքների, խցիկների և հարակից մասերը: Վառարանի անբավարար մաքրությունը կարող է հանգեցնել մակերեսի վնասմանը և ինչպես նաև վնասվածքի իրավիճակի ստեղծմանը:
31. Վառարանը պետք է պարբերաբար մաքրվի, սննդի ցանկացած մնացորդները հանվեն:
32. Ջեռոցի ոչ ժամանակին մաքրումը կարող է վնասել մակերեսը, նվազեցնել սարքի շահագործման ժամկետը և ինչպես նաև կարող է հանգեցնել վնասվածքի:
33. Տեղափոխման հատուկ պայմաններ՝ չկան:
34. Եթե ցանկանում եք ապրել փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

**ԶՊՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Եթե դուրը կամ դրան կնիքները վնասված են, վառարանի չի կարելի միանել, քանի դեռ այն չի վերականգնվել որակավորված մասնագետի կողմից:

**ԶՊՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Միկրոպիլային վառարանի կափարիչը հանելու հետ կապված ցանկացած տեսիլիկական սպասարկման կամ նորոգման ընթացակարգ նախատրելը, բացի միակցված մասնագետից, վտանգավոր է ցանկացած այլ անձի համար:

**ԶՊՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Հեղուկները և այլ սնդղամթերքները չպետք է տաքացվեն հերմետիկ տարաների մեջ, քանի որ դրանք կարող են պայթել:

**2. ՍԱՐՔԻ ԵԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ**

1. Դռների սողակներ
2. Դիտման պատուհան
3. Գլանավոր տակդիր
4. Դիտման լինեռ
5. Կառավարման վահանակ
6. Կլիքատարի կափույր
7. Ապակե սկուտեղ

**3. ՓԱԹԵՓԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ**

- Միկրոալիքային վառարան - 1 հատ
- Ապակե սկուտեղ - 1 հատ
- Գանկավոր (անվիկավոր) տակդիր - 1 հատ
- Շահագործման ձեռնարկ - 1 հատ

**4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԸ**

**ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՆԱԽՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ**

- Հանեք միկրոալիքային վառարանը փաթեթավորումից:
- Սուրճեք սարը վնասվածության առկայությունը, հատկապես ուշադրություն դարձրեք վառարանի դռան աշխատանքային կարգին (եթե վնասվածք է հայտնաբերվել, դիմեք մոտակա սպասարկման կենտրոն):
- Միկրոալիքային վառարանը պետք է տեղադրվի չոր, հավասարազիտ մակերեսի վրա:
- Տեղադրեք վառարանը այնպես, որ պատից մինչև հետևի մակերեսը լինի առնվազն 10 սմ հեռավորություն, իսկ վառարանի կողային պատից ՝ առնվազն 20 սմ հեռավորության վրա:
- Օդափոխման օդը պետք է ապահովվի վառարանի բոլոր կողմերից:
- Վառարանը պետք է առնվազն 5 մ հեռավորության վրա լինի հեռուստացույցից, առդիոյից կամ ավեհավաքից միջատուղյունից խուսափելու համար:
- Միկրոալիքային վառարանը չի կարելի տեղադրել գրասենյակում:
- Տեղադրեք վառարանը այնպես, որ հետևի մասը պատի դիմաց լինի:

**ՍԱՐՔԻ ՇԱՀԱԳ ՈՐԾՈՒՄ**

**ՀՀՐՈՒԹՅԱՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿ**

Միկրոալիքային վառարանում առկա է էներգիայի 11 մակարդակ:

Մակարդակ	Հզորությունը	կող ցուցադրման վրա
10	100 %	PL10
9	90 %	PL9
8	80 %	PL8
7	70 %	PL7

6	60 %	PL6
5	50 %	PL5
4	40 %	PL4
3	30 %	PL3
2	20 %	PL2
1	10 %	PL1
0	0 %	PL0

**ԺԱՄԱՅՈՒՅՑԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ**

1. Սեղմեք «Часы» («Ժամացույց») կոճակը, կհայտնվի «00:00» գրություն:
2. Սեղմեք թվային ստեղները և մուտքագրեք ընթացիկ ժամը: Օրինակ, հիմա ժամը 12:10-ն է՝ հերթով սեղմեք «1,2,1,0»:
3. Սեղմեք «Часы» («Ժամացույց») կոճակը ժամացույցի կարգավորման ավարտելու համար:
4. Եթե մուտքագրված թվերը չեն գտնվում 1:00-ից 23:59-ի միջակայքում, կարգավորման անվավեր կլինի այնքան ժամանակ, մինչև իրական թվանշաններ չմուտքագրվեն:

**ԺԱՉՓԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ**

1. Սեղմեք «Таймер» («Խոհանոցային ժամանակաչափ») կոճակը: Եկրանին կցուցադրվի 00:00, և առաջին ժամի թվանշանը կանկալայծի:
2. Ժամանակաչափը կարգավորելու համար սեղմեք թվային ստեղները: (Առավելագույն արժեքը 99:99 է):
3. Կարգավորումը հաստատելու համար սեղմեք «TAPT/+30 сек» («ՄԵԿՆԱՐԿ/+30 վրկ») կոճակը:
4. Երբ ժամանակաչափի ժամկետը լրանա, ձայնային ազդանշանը կլինի 5 անգամ:

**Ճանաչություն.** խոհանոցային ժամանակաչափի աշխատանքի ընթացքում հնարավոր չէ որևէ ծրագիր սահմանել:

**ՊԱՐԱՏԱՏՈՒՄ ՄԻԿՐՈՎԱԻԶՄՅԱՆ ՎԱՌԱՐԱՆՈՒՄ**

1. Մեկ անգամ սեղմեք «Время готовки» («Պատրաստման ժամանակը»), Եկրանին կցուցադրվի «00:00»:
2. Պատրաստման ժամանակը մուտքագրելու համար սեղմեք թվային ստեղները: (Առավելագույն արժեքը 99:99 է):
3. Մեկ անգամ սեղմեք «Мощность» («Հզորություն») կոճակը, Եկրանին կցուցադրվի «PL10»: Կանխադրված հզորությունը հավասար է 100% հզորության: Այժմ կարող եք սեղմել թվային ստեղները PL10-ից PL 0-ի միջակայքում հզորության մակարդակը կարգավորելու համար:
4. Պատրաստումը սկսելու համար սեղմեք «TAPT/+30 сек» («ՄԵԿՆԱՐԿ/+30 վրկ») կոճակը:

**ԱՐԱԳ ՊԱՐԱՏԱՏՈՒՄ**

1. Սպասման ռեժիմում դուք կարող եք մեկնարկել 100% հզորությամբ արագ պատրաստումը՝ ընտրելով պատրաստման ժամանակը 1-ից մինչև 6 ռոպե՝ սեղմելով 1-ից 6-ը թվային կոճակները: Սեղմեք «TAPT/+30 сек» («ՄԵԿՆԱՐԿ/+30 վրկ»), որպեսզի պատրաստման ժամանակը մեծացնեք: պատրաստման առավելագույն ժամանակը կազմում է 99 ռոպե 99 վայրկյան է: 2. Սպասման ռեժիմում սեղմելով «TAPT/+30 сек» («ՄԵԿՆԱՐԿ/+30 վրկ») կոճակը՝ կարող եք մեկնարկել 100% հզորությամբ և 30 վայրկյան պատրաստման ժամանակով արագ պատրաստումը: Նույն կոճակի յուրաքանչյուր սեղմումով պատրաստման ժամանակը ավելանում է 30 վայրկյանով: Պատրաստման առավելագույն ժամանակը կազմում է 99 ռոպե 99 վայրկյան է:

**Ճանաչություն.** պատրաստման և հալեցնելու ժամանակը կարելի է երկարացնել՝ սեղմելով «TAPT/+30 сек» («ՄԵԿՆԱՐԿ/+30 վրկ») կոճակը:

**ՀԱԼԵՑՈՒՄ ԸՆՏ ԶԱՇԽ**

1. Սեղմեք «Всe разморозки» («Հալեցման քաշը») կոճակը, Եկրանին կցուցադրվի «dEF1»:
2. Սեղմեք թվային ստեղները հալեցման ենթակա մթերքի քաշը 100-2000 գ-ի սահմաններում մուտքագրելու համար:
3. Սեղմեք «TAPT/+30 сек» («ՄԵԿՆԱՐԿ/+30 վրկ») հալեցումը սկսելու համար, և Եկրանին կցուցադրվի պատրաստման մնացած ժամանակը:

**ՀԱԼԵՑՈՒՄ ԸՆՏ ԺԱՄԱՆԱԿ**



1. Սեղմեք «Время разморозки» («Հալեցման ժամանակը»), Եկրանին կցուցադրվի «dEF2»:
2. Սեղմեք թվային ստեղները հալեցման ժամանակը մուտքագրելու համար: (Առավելագույն արժեքը 99:99 է):
3. Միկրոալիքային վառարանի կանխադրված հզորությունը 3-րդ հզորության մակարդակ է: Եթե դուք ցանկանում եք փոխել հզորության մակարդակը, մեկ անգամ սեղմեք «Мощность» («Հզորություն») և Եկրանին կցուցադրվի «PL3», ապա սեղմեք ցանկալի հզորության մակարդակի թվային ստեղը:
4. Սեղմեք «TAPT/+30 сек» («ՄԵԿՆԱՐԿ/+30 վրկ») հալեցումը սկսելու համար: Եկրանի վրա կցուցադրվի պատրաստման մնացած ժամանակը:

**ԱՐԻ-ԲՈՒՐԻ (ՊՈՂԿՈՐՆ)**

1. Սեղմեք «Полкор» («Աղի-բուրդ») կոճակը, կրկնեք, մինչև Եկրանին հայտնվի ցանկալի թիվը, հերթականությամբ կցուցադրվեն «50», «100» գ:
- Մեկ անգամ սեղմեք «Полкор», կհայտնվի «50»: կրկնեք այնքան, մինչև Եկրանին կհայտնվի ցանկալի թիվը, ըստ հերթականության կցուցադրվեն «50», «100» գ:

2. Սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» («ՄԵԿԱՆԿԿ/+30 վրկ»), որպեսզի սկսեք պատրաստել: Մեկ անգամ կինչի ձայնային ազդանշան: Պատրաստման վերջում կինչի հինգ ձայնային ազդանշան, և միկրոալիքային վառարանը կվերադառնա սպասման ռեժիմ:

Կարևոր տեղեկատվություն միկրոալիքային վառարանում արդիբուդիի պատրաստման ֆունկցիայի մասին.

<p>100 գ արդի-բուդի ընտրելիս խորհուրդ է տրվում պատրաստելուց առաջ պարզ յուրաքանչյուր անկույտը ծալել եռանկյունու ձևով, ինչպես ցույց է տրված նկարում:</p>	
<p>Եթե ադի-բուդիի տոպրակը ընտրածակում է և դարձրած է ճիշտ պատելու, խնդրում ենք սեղմել կոճակ մեկ անգամ, բացեք քեռոզի դռնակը և կարգավորել տոպրակի դիրքը, որպեսզի ապահովվի համաչափ պատրաստում:</p>	

**ԿԱՐՈՑԻԼ**

1. Սեղմեք «Картофель» («Կարտոֆիլ») կոճակը մի քանի անգամ, մինչև Էկրանին կհայտնվի ցանկալի թիվը, հերթականությամբ կցուցադրվեն «1», «2», «3»:  
 - «1» 1 կարտոֆիլ (մոտավորապես 230 գրամ)  
 - «2» 2 կարտոֆիլ (մոտավորապես 460 գրամ)  
 - «3» 3 կարտոֆիլ (մոտավորապես 690 գրամ)

Օրինակ, սեղմեք «Картофель» («Կարտոֆիլ») մեկ անգամ, կհայտնվի «1»:

2. Պատրաստումը սկսելու համար սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» («ՄԵԿԱՆԿԿ/+30 վրկ»), մեկ անգամ, կինչի ձայնային ազդանշան: Պատրաստման վերջում յայնային ազդանշան կինչի հինգ անգամ, և միկրոալիքային վառարանը կվերադառնա սպասման ռեժիմ:

**ՍԱՆԵՑՎԱԾ ԲԱՆՋԱՐԵՆԵ**

1. Մեկ անգամ սեղմեք «Овощи мороженые» («Սառեցված բանջարեղեն») կոճակը, կհայտնվի «150» գ, սեղմեք «Овощи мороженые» այնքան ժամանակ, քանի դեռ Էկրանին չի հայտնվել ցանկալի քաշը, հերթականությամբ կցուցադրվեն «150», «350», «500» գ:  
 2. Սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» («ՄԵԿԱՆԿԿ/+30 վրկ») կոճակը, որպեսզի սկսեք պատրաստումը, կինչի ձայնային ազդանշան: Պատրաստման վերջում ձայնային ազդանշանը կինչի հինգ անգամ, և միկրոալիքային վառարանը կվերադառնա սպասման ռեժիմ:

**ԽՄԻՉՁԵՆԵՐ**

1. Մեկ անգամ սեղմեք «Напитки» («Խմիչքներ») կոճակը, կհայտնվի «1»: Մեկ բաժակի ծավալը կազմում է մոտ 120 մլ:  
 Սեղմեք «Напитки» կոճակը, այնքան ժամանակ քանի դեռ Էկրանին չի հայտնվել «1», «2», «3» բաժակների ցանկալի քանակը:  
 2. Սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» («ՄԵԿԱՆԿԿ/+30 վրկ») կոճակը, որպեսզի սկսեք պատրաստումը, կինչի ձայնային ազդանշան: Պատրաստման ավարտին ձայնային ազդանշանը կինչի հինգ անգամ, և միկրոալիքային վառարանը կվերադառնա սպասման ռեժիմ:

**ՃԱՇԻ ԱՓՍԵ**

1. Սեղմեք «Обеденная тарелка» («Ճաշի ափսե») կոճակը: Կհայտնվի «250» գ:  
 Սեղմեք այնքան ժամանակ քանի դեռ Էկրանին չի հայտնվել «250», «350», «500» գ, ցանկալի քաշը չի հայտնվել Էկրանին: «250», «350», «500» գ. կցուցադրվեն հերթականությամբ:  
 2. Սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» կոճակը, որպեսզի սկսեք պատրաստումը, մեկ անգամ կինչի ձայնային ազդանշան: Պատրաստման ավարտին ձայնային ազդանշանը կինչի հինգ անգամ, և միկրոալիքային վառարանը կվերադառնա սպասման ռեժիմ:

**ՊԻՑՏԱ**

1. Մեկ անգամ սեղմեք «Пирצה» («Պիցցա») կոճակը, կհայտնվի «100»: Սեղմեք այնքան, մինչև Էկրանի վրա հայտնվի ցանկալի քաշը: «100», «200», «400» գ. կցուցադրվի հերթականությամբ:  
 2. Սեղմեք «СТАРТ/+30 сек», որպեսզի սկսեք պատրաստումը, մեկ անգամ կինչի ձայնային ազդանշան: Պատրաստման ավարտին ձայնային ազդանշանը կինչի հինգ անգամ, և միկրոալիքային վառարանը կվերադառնա սպասման ռեժիմ:

**ՉԻՇՈՂՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐՏԱՌՈՒՅՑ**

1. Սեղմեք «0/ПАМЯТЬ» («0/ՉԻՇՈՂՈՒԹՅՈՒՆ»), որպեսզի ընտրեք ծրագրի համարը: Էկրանին կցուցադրվի 1, 2, 3:  
 2. Եթե ծրագիրը սահմանված է եղել, սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» կոճակը: Եթե ոչ, շարունակեք սահմանել ծրագիրը: Ծրագրում կարող է սահմանվել միայն մեկ կամ երկու փուլ:  
 3. Կարգավորումն ավարտելուց հետո մեկ անգամ սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» կոճակը ծրագիրը պահպանելու և սպասման ռեժիմ վերադառնալու համար: Եթե կրկին սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» կոճակը, ուստիսղ կսկսվի պատրաստումը:  
**Օրինակ** պահանջվում է ծրագրավորել ռեժիմը թիվ 2-ի ներքո: Միկրոալիքային վառարանի 80% հզորության դեպքում ուստիսղ 3 րոպե 20 վայրկյան պատրաստելու համար անհրաժեշտ է.  
 - Սպասման ռեժիմում երկու անգամ սեղմեք «0/ПАМЯТЬ», մինչև Էկրանին հայտնվի «2»:

- Մեկ անգամ սեղմեք «Время готовки» կոճակը, ապա հերթականությամբ սեղմեք «3», «2», «0»:
- Մեկ անգամ սեղմեք «Мощность» կոճակը, կցուցադրվի «PL10», այնուհետև սեղմեք «8» և կցուցադրվի «PL8»:
- Սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» կոճակը կարգավորումները պահպանելու համար: Ձայնային ազդանշան կհաստատի կարգավորումը, այնուհետև միկրոալիքային վառարանը կվերադառնա սպասման ռեժիմ: Եթե կրկին սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» կոճակը, ծրագիրը կսկսվի նշխարել:
- Ծրագիրը կպահպանվի այնքան ժամանակ, մինչև միկրոալիքային վառարանն անկույտի հոսանքի ցանցից:
- Եթե ցանկանում եք մեկնարկել պահպանված արդյոքտրան, սպասման վիճակում երկու անգամ սեղմեք «0/ПАМЯТЬ» կոճակը, Էկրանին կցուցադրվի «2», այնուհետև սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» կոճակը մեկնարկելու համար:

**ԲԱՇԱՄԱՍՏԻՃԱՆ ՊԱՐԱՍՏՈՒՄ**

Պատրաստման համար կարելի է սահմանել առավելագույնը 2 փուլ: Եթե բազմաստիճան պատրաստման ժամանակ փուլերից մեկը հայեցումն է, ապա այն ավտոմատ կերպով կորվի առաջին փուլում:

**Ծանոթություն.** ավտոմատ պատրաստումը չի կարող աշխատել բազմաստիճան պատրաստման դեպքում:

**Օրինակ.** Եթե դուք ցանկանում եք պատրաստել 80% միկրոալիքային հզորությամբ 5 րոպե + 60% միկրոալիքային հզորությամբ 10 րոպե: Պատրաստման փուլերը հետևյալն են.


1. Մեկ անգամ սեղմեք «Время готовки» կոճակը, այնուհետև սեղմեք «5», «0», «0» պատրաստման ժամանակը սահմանելու համար;
2. Մեկ անգամ սեղմեք «Мощность» կոճակը, ապա սեղմեք «8», որպեսզի ընտրեք միկրոալիքային վառարանի 80% հզորությունը:
3. Մեկ անգամ սեղմեք «Время готовки» կոճակը, այնուհետև սեղմեք «1», «0», «0», «0» պատրաստման ժամանակը սահմանելու համար;
4. Մեկ անգամ սեղմեք «Мощность» կոճակը, ապա սեղմեք «6», որպեսզի ընտրեք միկրոալիքային վառարանի 60% հզորությունը:
5. Պատրաստումը սկսելու համար սեղմեք «СТАРТ/+30 сек» կոճակը:

**ՆԱՐՏՄԱՆ ԳՈՐՏԱՌՈՒՅՑ**

Պատրաստման ռեժիմում սեղմեք «Часы» («Ժամացույց»), Էկրանը երեք վայրկյանի ընթացքում կցուցադրի ժամանակը:

**ԱՐԳԵԱՓՈՒԿՈՒՄ ԵՐԵՆԱՍԵՆԻՑ**

Այս գործարարին արգելափակում է միկրոալիքային վառարանը չնախամատձևած օգտագործումից խուսափելու համար: Երբ միկրոալիքային վառարանը միացված է և գտնվում է սպասման ռեժիմում, կանխարգված ռեժիմը սահմանվում է՝ որպես արգելաբացված:

**Արգելափակում.** սպասման վիճակում սեղմեք «CTOP/OTMEHA» («ՂԱՂԱՐ/ՉԵՂԱՐԿՈՒՄ») կոճակը 3 վայրկյանների ընթացքում, կինչի երկար «ձայնային ազդանշան», որը ցույց է տալիս անցումը երեխաներից արգելափակման վիճակին. մինևույն ժամանակ էկրանին կցուցադրվի «»

**Արգելաբացում.** Արգելափակման վիճակում սեղմեք «CTOP/OTMEHA» կոճակը 3 վայրկյանների ընթացքում, կինչի երկար «ձայնային ազդանշան», որը ցույց կտա, որ արգելափակումը հանված է:

**ՊԱՏՐԱՏՄԱՆ ԱՎԱՐՏԸ ՉԻՇԵՑՆԵԼՈՒ ԳՈՐԾՈՒՌՈՒՅՑ**  
Պատրաստում ավարտելու պես կինչի 5 ձայնային ազդանշան՝ օգտատիրոջն ազդարարելով, որ պատրաստում ավարտված է:

**5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՁԸ**

- Անշատեք Էլեկտրական լարը ցանցից:
- Միկրոալիքային վառարանը պարբերաբար լվացեք՝ սննդի բոլոր մնացորդները, ճարպերը և այլ աղտոտիչները մաքրելու համար:
- Օգտագործեք միայն մեղմ ոչ քերով լվացող միջոցներ, սպունգ կամ փափուկ կտոր դրան մակերևույթից, պատշաճից, դրան ասպակուց և վառարանի ներսից կեղտը մաքրելու համար: Մի օգտագործեք կոշտ սպունգ և խոզանակ մետաղական ներդիրներով: Նրանք կարող են քերծել սարքի մակերեսը: Այս պայմանին չհամապատասխանելը կարող է հանգեցնել դրա ծառայության ժամկետի կրճատմանը:
- Մի հեռացրեք այիքատար փեղկը:

**6. ՏԵՆՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԻՐ**

- Ծավալը՝ 20 լ
- Նոսիխալ արում՝ 220-240 Կ ~50 Հց
- Մուտքային հզորություն՝ 1050 Վտ
- Վառարանի հզորությունը՝ 700 Վտ
- Միկրոալիքային ճառագայթման հաճախականությունը՝ 2450 ՄՀց
- 11 հզորության ռեժիմներ



**Ուշադրություն!** Հզուղացեք. օգտագործման ընթացքում հասանելի մակերեսների ջեմատարիմանը կարող է բարձր լինել:

**7. ԾՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆ, ՍԱՐՔԻ ԶԱՆՁՆՈՒՄԸ ԿԵՐԱՆՄԱԿԱՆ**

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

**8.ՏԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՆԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՑԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ**

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներից և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 կիշերը՝ տարի, 4 և 5 կիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK՝ լիազորված սպասարկման կետերին: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Լքանցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK՝ vk.com/centek\_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊՈ «Լարիև-Սերվիս», ք. Կրասնոդար:

**Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:**  
№ EA3C RU C-CN.BE02.B.02215/20 ից 28.04.2020 թ.



**9. ԱՐՏԱԴՐՈՐԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒՇՐԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՆԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ՆԵՐՄՈՒՇՆ՝** ԱՃ Ասրումայն Կ.Ը.: Զապե՛Ց Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատանան Լիսենկո փողոց 23: Շեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

**ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ**

Բոլոր պարբերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուհանությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

**ԵՐԱՇԽԻՑԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ**

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում
  - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչին ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում
  - պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումների խիստ համապատասխան,
  - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կառագործում սեփականատիրոջ տանը:
4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
  - մեխանիկական վնասվածքներ,
  - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
  - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
  - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
  - բնական աղետների (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
  - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ
  - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
  - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը Էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,

## ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product.

We guarantee flawless function of this item,  
provided the guidelines of its operation are observed.

**PURPOSE OF THE APPLIANCE:** for quick food heating by microwave radiation. This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
- at agricultural farms;
- by clients at hotels, motels and other residential facilities;
- in private boarding houses.

### 1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Before connecting the appliance to the power supply grid, ensure that its specifications correspond to the nominal voltage of the appliance. Do not use socket adapters as these may be the cause of a fire.
2. Do not use accessories and spare parts other than supplied by the Manufacturer. If such parts are used the Manufacturer's warranty will become void.
3. Do not operate the appliance if its power cable, plug and other parts are damaged.
4. In case of power cable damage it should be replaced, to avoid dangerous situations, by the Manufacturer, a service centre or similar skilled personnel.
5. A slight unpleasant odor may occur during the first use; it will disappear after using the appliance several times and is caused by eventual residues of lubricants and other substances on internal surfaces and on heating elements. We recommend heating up a cup of water several times before the first use.
6. The appliance should be installed in such a way that there is a gap between it and other objects.
7. Do not obstruct the ventilation openings to avoid overheating.
8. Do not use the appliance if the door latches are not operational.
9. After use disconnect the plug from the electric socket and ensure that it is not placed directly on the appliance, near sources of fire or water.
10. The appliance contains a UHF wave emitter which can only be set up by a skilled technician, therefore do not open the lids or otherwise breach the integrity of the unit's housing.

- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռավառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասուղման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասուղման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

բ) սպառվող կուլոթեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցողներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

• մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ, և կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորասածրային հանգամանքների արդյունքում:

7. Ապաստարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր փեմակում (սարքի վրա չպետք է լինեն անոթի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

**Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և քննութափորդ առանց նախնական ծանուցման:**

11. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.

12. Do not use the appliance outdoors.

13. Do not heat fats and oils as their temperature is difficult to control.

14. After use wipe its surface with dry or damp cloth to remove drops of fat and food residues. Drops of fat may cause smoke to appear and even lead to ignition.

15. Use large diameter vessels to boil water and do not fill them to the top to avoid splashing. Do not use narrow-necked utensils.

16. Remove the peel from potatoes and sausages or pierce it with a fork.

17. The light inside the chamber is provided for illuminating the food and is not designed for other purposes (room lighting, etc.).

18. Do not use metal containers and utensils with metal components.

19. Containers may get very hot during cooking. Use special mitts to remove containers. Be careful when opening the container, there is a risk of hot steam discharge.

20. Open popcorn packets and roasting bags carefully, holding them at a distance from your face.

21. The device is not designed to operate from an external timer or a separate remote control system.

22. This model is intended for use as a stand-alone. Do not embed or use in the closet!

23. Use only utensils designed for microwave ovens.

24. Do not heat foods and liquids in tightly sealed containers as they can explode!

25. The microwave oven is designed for heating food and beverages. Drying food or clothing and heating mats, slippers, sponges, wet clothes and similar things can lead to injury, ignition and fire.

26. If smoke occurs, turn the appliance off and disconnect it from power supply.

27. Liquids may get overheated in the microwave oven, i.e. heated above the boiling point, however without actual boiling. Sudden and violent boiling can occur after you have removed the vessel from the oven.

28. Be careful when heating up baby food. Check temperature of baby food before feeding.

29. Do not heat or cook eggs in shells. They can explode even after the unit has stopped heating up.

30. Regularly clean the seals of doors, chambers and adjacent parts. Insufficient cleanliness of the furnace can lead to damage to the surface and to a dangerous situation.

31. The oven should be cleaned regularly, any food residues should be removed.
32. Untimely cleaning of the furnace may damage the surface, reduce the service life of the device, and may also lead to danger.
33. Special requirements for transport (shipment) or sale: none.
34. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

**WARNING!** If the door or door seals are damaged, the oven must not be switched on until it has been repaired by a qualified technician.

**WARNING!** It is dangerous for any person, except a qualified specialist, to perform any maintenance or repair actions related to removing the cover that protects against exposure to microwave energy.

**WARNING!** Liquids and other food products should not be heated in sealed containers, as they may explode.

## 2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Door latches
2. Viewing window
3. Roller stand
4. Drive
5. Control panel
6. Waveguide flap
7. Glass tray

## 3. SCOPE OF SUPPLY

- Microwave oven - 1 pc.
- Glass tray - 1 pc.
- Roller stand - 1 pc.
- User manual - 1 pc.

## 4. OPERATING PROCEDURE

### PREPARATION

- Remove the microwave oven from the packaging.
- Check the appliance for damage paying particular attention to oven door functionality (in case of any damage apply to an authorized service centre).
- Place the microwave oven on a dry corrosion-resistant surface.
- Install the oven so that there is a gap of at least 10 cm between its rear surface and the nearest wall and at least 20 cm between sides and nearest walls. The free space above the oven should be at least 30 cm.
- Free access of air to the oven should be provided from all sides for adequate ventilation.
- The oven should be located at least 5 m away from TV sets, radios and antennae to avoid interference.
- Do not install a microwave oven in a cabinet.
- Install the oven so that its rear side faces the wall.

## OPERATION OF THE DEVICE

### POWER LEVEL

11 power levels are available.

Level	Display	Display
10	100 %	PL10
9	90 %	PL9
8	80 %	PL8
7	70 %	PL7
6	60 %	PL6
5	50 %	PL5
4	40 %	PL4
3	30 %	PL3
2	20 %	PL2
1	10 %	PL1
0	0 %	PL0

### CLOCK SETTING

1. Press the "Clock" button, «00:00» will appear on the display.
2. Enter the current time by pressing the numeric buttons. E.g., it is now 12:10 - press «1,2,1,0» consecutively.
3. Press the "Clock" button to complete clock setting.
4. If the entered time value is outside range of 1:00 to 23:59, the setting will remain invalid until the correct numbers are entered.

### KITCHEN TIMER

1. Press the "Kitchen timer" button. "00:00" will appear on the display, the 1st hour digit will flash.
2. Use the numeric buttons to set the timer. (The maximum value is 99:99).
3. Press "START/+30 sec" button to confirm the setting.
4. When the set time is over an audio signal will sound 5 times.

**Note:** You cannot set any program while the timer is operating.

### COOKING IN THE MICROWAVE OVEN

1. Press "Cooking time" once, "00:00" will appear on the display.
2. Use the numeric buttons, to enter the cooking time. (The maximum value is 99:99).
3. Press «Power Level» once, «PL10» will appear on the display. The default power level is 100%. You can now adjust the power level within the range of PL10 to PL 0 by pressing the numeric buttons.
4. Press "START/+30 sec" button to start cooking.

## FAST COOKING

1. In standby mode you can start the function of fast cooking at 100% power by selecting the cooking time from 1 to 6 minutes by pressing the numeric keys from 1 to 6. Press «START/+30 sec» to increase the cooking time; the maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds.
  2. In standby mode you can press the «START/+30 sec» button to start the instant cooking function to cook food at 100% power for 30 seconds. Each subsequent pressing of the same button will increase the cooking time by 30 seconds; the maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds.
- Note:** the cooking and defrosting time can be extended by pressing the «START/+30 sec» button.

## DEFROSTING BY WEIGHT

1. Press the «Weight Defrost» button: «dEF1» will appear on the display.
2. Use the numeric buttons to enter the weight of the food to be defrosted, within the range of 100 to 2000 grams.
3. Press «START/+30 sec» to start the defrosting, the remaining defrosting time will be displayed.



## DEFROSTING BY TIME

1. Press «Time Defrost», «dEF2» will appear on the display.
2. Use the numeric buttons to enter the defrosting time. (The maximum value is 99:99).
3. The default power output of the microwave oven is equal to Level 3. If you wish to change the output level, press «Power Level» once, «PL 3» will appear on the display, then press the numeric key for the desired power level.
4. Press «START/+30 sec» to start the defrosting. The remaining defrosting time will be displayed.

## POPCORN

1. Press the «Popcorn» button repeatedly until the desired number, «50» or «100», appears on the display. Press «Popcorn» once, «50» will appear on the display. Keep pressing the button until the desired number appears on the display; «50» and «100» will be displayed intermittently.
2. Press «START/+30 sec» to start making popcorn. The audio signal will sound once. When the preparation is over the audio signal will sound 5 times and the microwave oven will return to standby mode.

Important information on the popcorn making function of the microwave oven:

<p>If 100 g of popcorn is selected, it is recommended to fold each corner of the popcorn pack in a triangular pattern, as shown in the figure.</p>	
<p>If the popcorn pack expands and stops rotating properly, please press the button once, open the oven door and adjust the position of the pack so that it can rotate and the popcorn is made properly.</p>	

### POTATOES

1. Press the «Potato» button repeatedly until the desired number, «1», »2» or «3» appears on the display.

- «1»: 1 potato (approximately 230 grams)
- «2»: 2 potatoes (approximately 460 grams)
- «3»: 3 potatoes (approximately 690 grams)

E.g., press «Potato» once, «1» will appear on the display.

2. Press «START/+30 sec» to start cooking. The audio signal will sound once. When the preparation is over the audio signal will sound 5 times and the microwave oven will return to standby mode.

### FROZEN VEGETABLES

1. Press the «Frozen Vegetables» button once; «150» (weight in grams) will appear on the display. Press the «Frozen Vegetables» button repeatedly until the desired weight, «150», »350» or «500» appears on the display.

2. Press the «START/+30 sec» button to start cooking. The audio signal will sound once. When the preparation is over the audio signal will sound 5 times and the microwave oven will return to standby mode.

### BEVERAGES

1. Press the «Beverage» button once; «1» will appear on the display. The volume of a single cup is approximately 120 ml. Press the «Beverage» button repeatedly until the desired number of cups, «1», »2» or «3» appears on the display.

2. Press «START/+30 sec» button to start cooking. The audio signal will sound once. When the preparation is over the audio signal will sound 5 times and the microwave oven will return to standby mode.

### DINNER PLATE

1. Press the «Dinner Plate» button. «250» (weight in grams) will appear on the display.

Press the button repeatedly until the desired weight, «250», »350» or «500», appears on the display.

2. Press «START/+30 sec» button to start cooking. The audio signal will sound once. When the preparation is over the audio signal will sound 5 times and the microwave oven will return to standby mode.

### PIZZA

1. Press the «Pizza» button once; «100» will appear on the display. Press the button repeatedly until the desired weight, «100», »200» or «400», appears on the display.

2. Press «START/+30 sec» button to start cooking. The audio signal will sound once. When the preparation is over the audio signal will sound 5 times and the microwave oven will return to standby mode.

### MEMORY FUNCTION

1. Press «0/MEMORY» to select the program number. The digits 1, 2 or 3 will appear on the display.

2. If a program has been set up, press the «START/+30 sec» button. If not, proceed to set up the program. Only one or two cooking stages can be set up in a program.

3. After completing the setup, press «START/+30 sec» button once to save the program and return to standby mode. If the «START/+30 sec» button is pressed once again the dish will start to cook.

**Example:** You wish to program a cooking pattern under the preset number 2.

In order to cook a dish at 80% power for 3 minutes and 20 second, you should:

- In standby mode, press the «0/MEMORY» button twice, so that «2» appears on the display.
- Press the «Cooking time» button once, then press the «3», »2» and «0» buttons consecutively.
- Press the «Power level» button once; «PL10» will appear on the display, then press «8», the display will show «PL8».
- Press the «START/+30 sec» button to save the settings. The setting will be confirmed by an audio signal, whereupon the microwave oven will switch to standby mode. If the «START/+30 sec» is pressed again, the program will start to be executed.
- The program will be stored until the microwave oven is disconnected from power supply.
- If you wish to start a stored program, in standby mode press the «0/MEMORY» button; «2» will appear on the display, then Press «START/+30 sec» button to start operation.

### MULTI-STAGE COOKING

You can set up a maximum of 2 stages for cooking. If one stage in a multi-stage cooking process is the defrosting, it will by default be automatically moved to the first stage.

**Note:** Automatic cooking cannot be activated for multistage cooking.

**Example:** If you wish to cook at 80% power for 5 minutes in the first stage and at 60% power for 10 minutes, proceed as follows:

1. Press the «Cooking time» button once, then press the «5», «0» and «0» buttons consecutively to set the time;
2. Press the «Power level» button once; then press «8» to set the power level of the microwave oven to 80%.
3. Press the «Cooking time» button once, then press the «1», «0», »0» and «0» buttons consecutively to set the time;
4. Press the «Power level» button once; then press «6» to set the power level of the microwave oven to 60%.
5. Press «START/+30 sec» button to start cooking.


### QUERY FUNCTION

In the cooking mode press «Clock» the current time will be displayed for three seconds.

### CHILD LOCK

This function locks the microwave oven to prevent unauthorized operation.

When the microwave oven is connected to power supply and is in standby mode, the child lock function is deactivated by default.

**Locking:** In standby mode press and hold «STOP/CANCEL» for 3 seconds; a long audio signal will be emitted to indicate activation of the child lock function; «» will appear on the display.

**Unlocking:** With the appliance locked press and hold the «STOP/CANCEL» for 3 seconds; a long audio signal will be emitted to indicate deactivation of the child lock function.

### COOKING END REMINDER FUNCTION

Upon completion of the cooking the unit will emit 5 audio signals to notify the user of cooking completion.



## 5. MAINTENANCE

- Disconnect the power cable from the power socket.
- Wash the microwave oven regularly, remove all food residues, fat and other contaminants.
- Use only mild non-abrasive detergents, sponges or soft cloth to clean the door, housing, door glass and inner walls of the chamber. Do not use hard sponges and brushes with metallic particles. These can scratch the surface of the appliance. Non-observance of this requirement can cause a reduction of the unit's service life.
- Do not remove the microwave emitter shield.

## 6. SPECIFICATIONS

- Capacity: 20 l
- Nominal voltage: 220-240 V -50 Hz
- Power consumption: 1050 W
- Power output: 700 W
- Microwave frequency: 2450 MHz
- 11 power levels



**ATTENTION!** Be careful: while operation appliance surface can be high.

## 7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

## 8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). Guarantee and post-guarantee maintenance is provided by the General Service Center OOO «Larina-Servis» (Russia, Krasnodar), phone: +7 (861) 991-05-42. The address of the facility authorized with receiving buyer claims, maintenance and repairs is shown on the website <https://centek.ru/servis>, otherwise refer to the store or other legal entity, where you have purchased this appliances. The product is provided with the

## Certificate of Conformity:

№ EA3C RU C-CN.BE02.B.02215/20 of 28.04.2020.



## 9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individual niy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2 600 900.

## DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

## GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card. The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.
- 2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.
- 3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
- 4. The guarantee does not apply in the following cases:
  - mechanical damage;
  - normal wear of the appliance;
  - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;

- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompatible with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
  - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
  - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.
- 5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
- 6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
- 7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

**The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.**

# CENTEK®

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок /  
Талон барлық мөртабандар мен белгілер болған жағдайда жарамды /  
Կտրոնը գործում է բոլոր դրոշմակնիքների և  
Լշումների առկայության դեպքում /  
The coupon is valid in the presence of all stamps and marks

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың заңды мекен-жайы /  
Վաճառող ընկերության իրավաբանական հասցեն /  
The legal address of the seller's company

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /  
ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՈՂ /  
COMPANY-SELLER

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ /  
ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ԿՏՐՈՆ /  
WARRANTY CARD

№

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны / НАЗАР! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз / ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!  
Վաճառողից պահանջեք ամբողջով-թյամբ լրացնել երաշխիքային կտրոնները / ATTENTION! Please require the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full

МОДЕЛЬ / МОДЕЛИ / ՄՈՂԵԼ  
MODEL

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ /  
ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF SALE

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ /  
ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԸ /  
SERIAL NUMBER

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /  
ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՈՂ /  
COMPANY-SELLER

ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ ЖӘНЕ ТЕЛЕФОНЫ /  
ՔՆՈՐԴԻ ԱՆՈՒՆԸ ԵՒ ՀԵՌԱՆՈՍԱԸ /  
BUYER'S FULL NAME AND PHONE NUMBER

ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ / ԱՊՐԱՆՔ  
PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕԼԻ / ՍՊՐԵԼ  
MODEL

ДАТА ПРОДАЖИ / САՄՍ ԿՄՆԻ /  
ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՍՍԱՌԻՎԸ / DATE OF SALE

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИԱԿԵՂ ՈՒՄԲԻ /  
ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՍԱՐԸ / SERIAL NUMBER

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САՄՍՄԻ ՓԻՐՄԱ /  
ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՐ / COMPANY-SELLER

Մ. Ս.

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Բուլ յրդրվմաԼ կսւոնԼս կսւոնԼս փԻրմաՆս օկԼԻ տոԼսրաԼս /  
Այս կտրոնը լրացվոմաԼ է վաճառող ֆԻրմաՅԻ կողմից / This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller



ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ / ԱՊՐԱՆՔ  
PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕԼԻ / ՍՊՐԵԼ  
MODEL

ДАТА ПРОДАЖИ / САՄՍ ԿՄՆԻ /  
ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՍՍԱՌԻՎԸ / DATE OF SALE

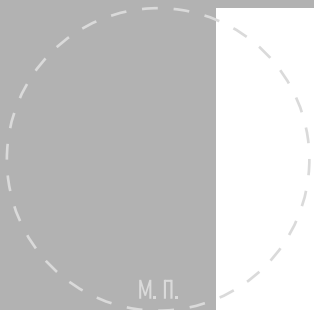
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИԱԿԵՂ ՈՒՄԲԻ /  
ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՍԱՐԸ / SERIAL NUMBER

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САՄՍՄԻ ՓԻՐՄԱ /  
ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՐ / COMPANY-SELLER

Մ. Ս.

ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ՎԵՐԱՆՈՐՈՎՄԱՆ ՏԵՍԱԿԸ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛІП ТҮСКЕН КҮНІ / ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF RECEIPT



Blank area for repair details.

Blank area for receipt date.

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ԹՈՂԱՐԿՄԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF ISSUE

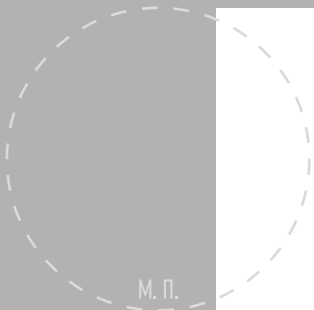
Blank area for issue date.

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра / Осы жырылмалы купондарды бұйымға жөндеу жүргізетін сервис орталығының өкілі толтырады /  
Հետևյալ կտրոնները լրացնում է ապրանքը վերանորոգող սպասարկման կենտրոնի ներկայացուցիչը  
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ՎԵՐԱՆՈՐՈՎՄԱՆ ՏԵՍԱԿԸ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛІП ТҮСКЕН КҮНІ / ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF RECEIPT



Blank area for repair details.

Blank area for receipt date.

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ԹՈՂԱՐԿՄԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ / DATE OF ISSUE

Blank area for issue date.